

(Set of maps)

ՀԱՎԱՏԻԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ
ՎԵ ԲՈՒՆԻԹԻԳԻՑԷ

Բեթերապուրկտան Բարիզէ չէքի-
լէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Բուսիա
պու կին հարըն Մանուրի տէմիր
եօյ խաթընը Զին հուքիւմէլինէ
խառն խեղճէք տիր:

Միւսթէմէար Ամերիգա բէիսը
հուհուրը Մ. Բուզլէլիին հայր մու-
հրալ մէնսուռիլէթ պուլուճըյոր:

Իրանտանն եէնի վարիս լորտ
Տըսլին՝ Տըսլին չէհրեն միւսթէլէթ
իթտիքտէ, Իրանտալար ըլլող լաւ-
մըլար տըր:

Գօրէա իմէրաթօրընն վէֆաթ
իթտիկի միւսթէլէթ պիր սուրէթտէ
Բարիզտէ ըրվալէթ օլունըյոր:

Վազարաթ, զապարաթ Խրիսթի-
սանիյէ նաարհաթլարտան, իմարի-
րաթըն ումուրիլտէ վէ տիկէր էփրա-
զը րուհանիլտէ եալընը ծարաւը-
նա իրան զուլլանմազ լազըն կէտի-
կինի ծարաւաթ հուքիւմէլին ընտի-
րէն պալիյէն իշար ու ինթար էլէմիլ
տիր:

Բարիզտէ ըրվալէթ օլունընդնա
կէօրէ, ծարաւա հարալիէ նազընը
ժէնէրալ Անտիլ ինդիպաթըլլը-
թէօնմէլիլէթ իթմիւմ իտիլմիլ օլան
միւսթէլէթ իշար լէհինտէ ինքուր շա-
հատէթ իթմիլ օլունընտան տալար
եազընտա մէմուրիլէթտէ իտիլ
իթտիլիլէթէկինի ժէնէրալ Թարթէ-
րէ խապէր մէրմիլ տիր:

Էվլէլէի կին Բարիզտէ Ինի Լէհ-
լի իտիլէթ արաւընտա տապաննա
իլէ պիր տուէլլօ վուզու պուլուպ,
պիր պալընտան վուրուլարազ լէ-
լէթ օլունը տիր:

Իթալիա բէիսը վիւզէլարա Մ. Մա-
նարտէլի՝ էյալարա տէվր ու լէֆ-
թիլէ չըզմըլ օլուն, Բուսիա արալէթ
իթտիքտէ, մէլիսը վիւզէլա՝ Ալե-
մանիա, Ասթիւրիա վէ Զուլլընըր
իլէ միւսթէլէթ թիճարէթ աշտնա-
մէլէրինն իթմիւմ միւսթէլէթ մէ-
մէլէսինն լէտադիլ խեղճէք տիր:
Զաթէն պու պապտէ միւսթէլէթ-
հիւմ ալէազատար տիւլէլը միւսթ-
էլիլէթէ միւսթէլէթտէ նիմ ընտիլ պիր
իթիլաթ հուսուլէ կէմիլ տիր:

Մաքնիտաթ Գաթիալայուտ նամ
միւլը գուրպիլտէ տէօրթ հայալուտ
Պարիզի տէմիրիս սիւրաթ գաթիա-
րը մախարաթ իւզէրինէ հիւնուլ իթ-
միլիլ իս տէ, իրալար չաթ լալըն-
միլ օլունընտան, հիւնուլ իտէն
հայալուտարըն իւլիս ֆիւրար իթմիլ,
վէ լալըն տէօրիսթիս Եօլունըլ
Թարաֆիլտան եազալընդ ժան-
տարմալա լէպիւմ օլունըն տիր:

Հիւսթիսթանտա Պոմպալ Բարսի
միւլիւզէլարտանն նաօրօթի Մա-

նօլէթի Օնաթիա՝ իշարա վէ ֆարիլ-
տինեանըն հէր մէմարիլէթտէ պիր-
տէն պիրէ վուզու պուլուպ աֆէթ ու
ֆէլաթթիլէթ երիւհինտէն տիւլարը
զարալէթ ու մէֆալէթ օլան զիմ-
մէլէրէ լալարա օլունմազ իւզըն պիր
միւսթէ ինիլիլ լիւսաթ իթա իթմէ-
թատալվուրընտա պուլընմիլ տիր:
Պու նիլիլէթ ու մազալէթ՝ բէք նէհի-
պանէ ու մէխալէթ ընտարանէ տիր:
Պու հաթիլէթ ընտարըն՝ Հիւսթիսթան
իւլիս բէք միւսթիսթ տիր, զիրա
պէլ նէնտէն պէրու օլունը գըլթը-
վէ եուսուրազ երիւհինտէն բէք
խալարալ օլունը տիր:

ԹԵՎՃԻՀԱՐ

Թօգաթ սանճալը պիտայէթ մաշքէ-
մէսի ճէզա ընիսի ըրիֆ. Ֆարիլ էֆ-
սալիսէ, վէ իրաւալէնտիկար վիւս-
լէթ մէրէզ պիտայէթ մաշքէմէսի ի-
քիւնի միւսթիսթիլի ֆիւթուլ. Բիւ-
տի էֆ. լէ րապիս իրիւպէլէրի թէվէհի
պուլընմիլ տիր:

ՆԻՇԱՆ

Թարապուրը Ղարալ ֆըրապըր մէր
իտալիկի միւրալ իւզ. Ալի Բիւզա պէ-
լէ Յինի Օսմանի, վէ ֆըրալ մէզիւ-
րէ մէրէզ խաթաթանէսի թապիւր
էվլէիլ մէզալըն ըրիֆ. Ղազարա վէ
ֆըրալ մէզիւրէլէ մէնտուլ նիւզալիլէ
57ինիլ ալարըն Յինի թապիւր թապիւր
պիւպալընտիլ էֆ. Էրէ Տինիլ ըրիւթալ-
լէրտէն Մէհիսի նիւսաթ զիւսթարըն ի-
սան պուլընմիլ տիր:

ՍԵՀՆԻՑԷ

Տէրապատէթտէն չըգան Եօլըր
հազընտա վազ օլունտէ մուսթէլէթի
թապիլիլէթ լազլ օլունընը տիր
եազմըլ իտիլ: Սէհնիլէ խաթիսին-
տէ պիլիւմիլ գարանթիլա իտա-
րէլիլէթտէ աթիւտէթ լէլէկրաֆ չէ-
թիլմիլ տիր:

Տէրապատէթտէն չըգանգ Եօլ-
ըրար հազընտա զօրալնա մուսթէլէթ
նէր լէլէկրաֆիլ՝ Մէհիլը Ումուր Սէ-
հիլէ գարալըլա լազլ օլունըն տիր:
Միւսթէլէթ իթմիլ ումուրիլ
«ՏՕԻԿԻ. ՏՈՒԳԱ»

Ալաֆի. սեպտ. 23տէ Մըսթիսթ վուզու պուլուպ գօլէրանն ճէտլէիլ տիր.	Միւսթալ վէֆիլաթ	
Իսթէնտէրիլտէ	38	31
Գահրէտէ	13	13
Տիւնթիսթ	30	26
Բէիլիտէ	4	2
Սուէլիլտէ	7	7
Սարի մահալլէրտէ	534	571
	623	649

Իլէթէրապուրկտան պիր վիլիս-
նա կազմէթալըն չէթլէն պիր լէ-
լէկրաֆա կէօրէ, սեպտ. 14տէն 14յա-
գատար Օսթիսթա եուսուրազտան
10 ըրիլ վէֆաթ իթմիլ տիր:
—Ճէնուպի Աֆիլիզաթա Բօր-Էլի-
զապէթ լիմանընտա եուսուրազ

տան 1 միւսթալ վուզու պուլուպտիր:
—Պիր էրմէնի լապիլի Գահրէ-
տէ գօլէրապաթ լապիլ իթտիկի
անյարալ պիր խաթաթանն տէֆի
իլմուսապէլիլտէ խաթաթարը տի-
սանթիլի օլունը իւզըն գալար վէ ի-
րաւ իթտիկիլտէն, 2 կիւն հապաճէ-
զարտա մահալլէթ օլունը տիր:
—Մըսթիսթ ումուրիլ ի-
տարէսի՝ գօլէրա խաթաթարըն
տէֆի իլիսն միւզլէթա լէտապիլ-
լէրէն արթ օլունմազ իւզըն եէնիտէն
30,000 Մըսթի լիւսաթ լապիլաթ
վէրմիլ տիր:

ՀԱՍԻԿԷ ՖԻՅԱԼԸ

Տիւն Անաթուրտան Տէրապատէթ 19
վալսն, եանի 9500 ըրիլ պուլուպ վա-
սըլ օլունը տիր:

Մէզիլի պուլուպտան պիր զըմը
աթիւտէթ ֆիլաթար իւզէրինէ աթիւ-
մը տիր (Հիւսթիսթա արալը) եուսու-
նազ պէլազ պիրիլէ 10-10½, եուսու-
նազ պէլազ իթիլիլ 10½-10½, եուսու-
նազ պէլազ լապիլաթը 11½-11½, գա-
լաթը 11½-12½ ղըրուլ:

Մէրթ պուլուպա կէլիլնէ, անիլիլ
տարի ճինիլէ կէօրէ զըլէսի 23տան
31 արալա գատար սաթլըմիլ տիր:

Արալ.— Իրաւաթա մախարա ար-
անըն զըլէսի 25-27 բարա, վէ հալվան
էմիլ օլունը իւզըն իսթիմալ օլունտէ ար-
անն ըրիլէսի 11½-12½ ղըր. տան սա-
թլըմիլ տիր:

Հուսուլաթը սաթլըմիլ պազալ գը-
լէսի 30½-31 բարա, սուսալ՝ զըլէսի 85
բարա, զանարա եէմիլ 53-54 վէ աթի-
ս թօխալըն զըլէսի 66½-67 ղըրուլա
գատար սաթլըմազտա տիր:

Պու կէրէ Եօլմիլ օլունը միւսթէլէթ-
թիլիլէ, չէրմիլ զօրիլիլ Պըսթար ա-
լըմալաթա տիր:

ՈՒՍՈՒՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԻ

Ուսուլն. Խորհուրդ տին Գալաթի
թիլիլիլ Խորհրդարանտա ազաթ ին-
թիստ խոհոթ, պիլիլնէ արթ մէս-
լէլիլէրէ մէլլըլ օլունը տիր:

1.—Կազմալան Կանոնադիրն 31ին-
նի մատնէր մուսթիլիլ, մուսթիլիլ
նաթիլաթիլիլ իթիլիս զալիլաթը
սէլիլ հալըն մուսթիլիլ նաթիլաթ-
րիլիս իսթիլանը ինքա խոհոթ, պէ-
հէր նաթիլաթ վէրմիլիլ իսթիլանըն-
թիլիլիլ պալարթթ լապիլաթ իթմիլ
իսթիլ Մէզիլիլ րաթըրթտան անյալը-
նըլ վէհիլէ, նաթիլաթիլիլ անտէր
68է պալիլ օլուն, պուլարտան 36ը
մուսթիլ մուսթիլիլիլ, գալաթար տա
մուսթիլիլ իւլապէլիլ իսթիլաթը
իլիս թէնտիլ թէնտիլիլիլ նաթիլաթ
կէօրմիլիլիլ իսթիլ Պու հալէ Ու-
սուլն. Խորհուրդ՝ մէլլըլ րաթըրթթ
վէ մէրպուլ իսթիլան ֆիլիլիլիլ նա-
զար սաթլաթալալալալ, աթիլաթ
չահատէթալէրի վէրմիլիլ միւսթիլ
կէօրմիլ տիր:

Մուսթիլ մուսթիլիլիլ 36 նաթիլաթ-
լէրիլնէ հալընըլ 13ի նաթիլ մուսթիլ-
ֆազիլիլ օլունը օլունըլաթտան,
միւսթիլիլ իւլապէլիլ սաթլաթը
օրթա րազալար նաթիլաթը օրթա
թէ իւզըն իսթիլիլ պիլիլնէ արթիլ տիր:
Օր. Բըրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Տէրապատէթ 19 ղըր. տան սա-
թլըմիլ տիր:

Մէլիլ Եօլմիլ հայաթըն սոն տա-
գիլաթըն իւլալ իտէն չիլլընըլէր-
լիլ, պէլլընըլիլ մահալլ օլունը
գօրգուլնէ նէլիլնէլէ գալըլ ինա-
նը ֆէրաթաթ սէլլ իտէն օլունըն
սոն մէլլաթիլիլիլ կէօրմիլնէլ իլիսն
եաթալըն բէրաթիլիլ էնտիլիլ ի-
տի. ֆալաթ կէօրմիլիլնէ սէլիլ
իթմիլ օլունըլ օ մէլլաթէ գուլաթ-
լարընտա տէհիլէթ վէրիլիլ իտիլ:

Հալը հիւն (հոգնալար) պալարմը
իտիլ:

Հէր ղիւրէի հայաթըն Էօլիլմէ
լալըլ միւսթիլաթըն, էօլիլմէ-
թիլիլնէ օ վիւնուլալ էօլիլմէ-
թիլիլնէ օ խաթաթը արաթիլաթ
վահիլ միւսթիլիլ իլիլիլ իտիլ:

Օրապա գալաթ իսթիլիլիլ պու-
մահալտէն զըլըլալալալալալալ տու-
րուլ իտիլ:

Պու հալ բէք ուզուլ սիւրաթիլ.
սոնրա պարթա պիր սիւրաթիլ հիւ-
քիլիլմա օլուն. Հիւսթիլն կէօրմիլ-
լիլնէ անէսթէ անէսթէ եալար
եուսուրաթընտալ իտիլ:

Օր. Բիւրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Օր. Բիւրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Օր. Բիւրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Օր. Բիւրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Օր. Բիւրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Օր. Բիւրուլ Միւզլիլն, Օր. Սա-
թիլիլ Տէր Նըրէսիս, Սուրէն էֆ.
Սուլաթան, Գաթիլ էֆ. իսթիլիլն,
Օր. Ալաւիլ Թալիլիլն, Օր. Ալաւիլ
Թալիլիլն, Գիլիլ էֆ. Նալըլա-

Տէրապատէթ 19 ղըր. տան սա-
թլըմիլ տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Տէրապատէթ 19 ղըր. տան սա-
թլըմիլ տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլն էֆ. Մը-
կիւրիլնալ նաթիլ մուսթիլաթը լէթ օլ-
ունը տիր:

Միւսթիլիլ իւլապէլիլ մուսթիլիլ
մուսթիլիլիլ կէօրմիլ օլուն, պուլ-
արտան հալընը Թարաթիլ

